



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खंड 1

PART I—Section 1

प्राप्तिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 192] नई दिल्ली, गुरुवार, अक्टूबर 8, 1976/आश्विन 16, 1898

No. 192] NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 8, 1976/ASVINA 16, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न पृष्ठ जारी हैं जिससे कि पृष्ठ अलग संकलन के लिये में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 8th October 1976

SUBJECT.—Import Policy for Registered Exporters for April 1976—March 1977.

No. 102-ITC(PN)/76.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 78-ITC(PN)/76, dated the 2nd August, 1976 which *inter-alia* provides that import of poultry stocks under the import replenishment policy will be allowed to the extent of 10 per cent against exports by Registered Exporters.

2. Under the Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1976—March, 1977 as contained in Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II—page 191), the import of "breeding stocks" is allowed against the export of "poultry products including essence of chicken, eggs and poultry meat" falling under S. No. G. 31.2. It has been decided that the following remark shall be inserted in column 5 against the said S. No. G. 31.2:—

"Import of item (b) in column 4 viz. breeding stocks will be allowed only against the exports of products mentioned in column 2. The import of this item will not be allowed under any other provisions."

3. No commitments for import of breeding stocks should be made against REP licences already issued. Shipments on or after the date of this Public Notice can be made for the import of breeding stocks only against those REP licences where firm commitment has been made before the date of issue of this Public Notice by way of irrevocable letter of credit opened and accepted by the Indian bank, provided the licence is otherwise valid to cover imports. These restrictions will not apply to REP licences issued against the export of poultry products etc. falling under S. No. G. 31.2 referred to above.

4. The import policy for Registered Exporters for April, 1976—March, 1977 may be deemed to have been amended accordingly.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 1976

प्रियक्षः—अप्रैल 1976—मार्च 1977 के लिए पंजीकृत नियर्तिकों के लिए आयात नीति।

सं. 102-आई दी सी (पी ए) /76—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 78-आई दी सी (पी ए) /76 दिनांक 2 अगस्त, 1976 की ओर व्यान प्राकृष्ट किया जाता है जिस में अन्य बार्तों के साथ-साथ यह भी उल्लेख किया गया है कि आयात-प्रतिपूर्ति नीति के अन्तर्गत पाल्टी स्टाक के आयात की अनुमति पंजीकृत नियर्तिकों द्वारा नियर्तियों के मद्दे 10% की सीमा तक दी जाएगी।

2. आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक था. II पृष्ठ 191) में यथा निहित अप्रैल, 1976—मार्च 1977 अवधि के लिए पंजीकृत नियर्तिकों के लिए आयात नीति के अन्तर्गत “पशु-धन प्रजनन” के आयात की अनुमति क्रम सं. जी-31.2 के अन्तर्गत आने वाले “बूर्जों के सत्त्व, अंडों और मुर्गों के मास सहित पाल्टी उत्पादों” के नियर्ति के मद्दे है। यह नियमय किया गया है कि कालम 5 में उक्त क्रम सं. जी-31.2 के सामने निम्न-लिखित अध्युक्ति निविष्ट की जाएगी:—

“कालम 4 में मद दी अर्थात् पशुधन प्रजनन के आयात की अनुमति केवल कालम 2 में उल्लिखित उत्पादों के नियर्तियों के मद्दे दी जाएगी। अन्य किसी भी उपबन्ध के अन्तर्गत इस मद के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”

3. पहले ही जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसों के आधार पर पशु-धन प्रजनन के आयात के लिए कोई भी वचन बद्धा नहीं करनी चाहिए। पशु-धन प्रजनन के आयात के लिए इस सार्वजनिक सूचना की नीति को या इस से बाद में पोतलदान केवल उन्हीं आर ई पी लाइसेंसों के आधार पर किए जा सकते हैं जिन प्रति अपरिवर्तनीय साख-पन खोल कर और भारतीय बैंक की स्वीकृति प्राप्ति के तरीके से इस सार्वजनिक सूचना का जारी होने की नीति से पहले ही पक्की वचन बद्धता की जा चुकी हो, बशर्ते कि लाइसेंस

आयात करने के लिए अन्य सभी प्रकार से बैध हो। ये प्रतिबन्ध ऊर उल्लिखित क्रम से० जी० 31. 2 के ग्रन्तीन आने वाले पालटी उत्पादों आदि के निर्यात के मद्दे जारी किए गए और इसी प्रकार लाइसेंसों के लिए लागू नहीं होंगे।

4. अप्रैल, 1976-मार्च, 1977 के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति तदनुसार संशोधित की गई समझी जाए।

ए० एस० गिल,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, न्ह० दिल्ली द्वारा मुद्रित रथा
नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1976

